

in · capricorno · aerumnosi · quibus · prae · mala · sua · cornua · nascuntur

n aerumnosi
g
d
ac
ab in capricorno
v+

n aerumnosi
g
d quibus
ac prae mala sua
ab in capricorno
v+

n aerumnosi cornua
g
d quibus
ac prae mala sua
ab in capricorno
v+ nascuntur

capricornus -i *Capricorn*

aerumnosus -i *one who suffers, is afflicted*

prae *before, in front of, faced with*

malum -i *misfortune, hardship, affliction*

cornu -us n. *horn*

in capricorno aerumnosi *in Capricorn, the afflicted*

quibus prae mala sua *to whom, in the face of their own afflictions,*

cornua nascuntur *horns are born*

prae mala sua *This is the earliest known occurrence of prae with the accusative; the usage shows up more often in later Latin.*

cornua nascuntur *The meaning of this is obscure.*